



Apuntes dejados por Don  
Andrés José Pérez de Arroyo  
sobre su viaje a España en  
compañía de su cuñado Don  
Francisco Valencia para tratar  
asuntos relacionados con la  
Casa de Moneda de Popayán  
por comisión de su suegro Don  
Pedro Agustín de Valencia en  
el año de 1763.

(Don Andrés José Pérez casó con Doña  
Francisca Antonia de Valencia, Jaenz  
del Pontón, el 20 de Julio de 1763)

Relación de sus negocios de Minas  
en las tierras de Cajitío y Pando,  
en donde tuvo fuertes pérdidas.

Miguel Ángel Arroyo





*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the document.]*





Apuntes p. Instruc. reservada q. forma, y deso yo D<sup>n</sup> Andres Josef Pe-  
 rez a Troyo p. descargo de mi conciencia. y gobierno de mis hijos, y de  
 mi dif. muere q. fue D. Franc. Ant. de Valencia Sacrs del Ponton, q.  
 son mis Albasca. p. q. si antes de mi muerte no logro concluirlos en  
 todo o en parte, lo verifiquen p. si en el termino posible; pues la falta  
 de medios, y conjunto de cosas q. me coajan, y acaesidos adverbos que  
 he sufrido, me ha impobilitado su verifca. no con poca pena, y  
 ofala sea con provecho en considerac. q. que Dios me castiga p. este  
 camino q. quisiera p. del bozera, y presun. q. he venido de quando el D. non,  
 no venia lo aseo, y sea fiel en los tratos, y confian. Su Mage. Divina  
 me lo perdona p. su misericordia, y p. los meritos de mi S. Jesu Cristo, q.  
 le ofereo p. mano, e intercesion de su mad. y mia Maria Santissima.

Poco si habian navegado mas q. yo en esta Civ. y ninguna con tanta  
 desgracia, en la propia, q. ha sido la menor; p. q. lo mas ha sido de cargo  
 por no ser podido remediar; de q. infiero sea particular disposic. de S.  
 en cargo de mi bondad, y presun. como deso expuesto.

Haviendome casado en la de Julio de 1763. p. bueno corresponden;  
 con mi suegro D. Pedro Ant. de Valencia en sus circunstancias. de tener q. oviere  
 al Rey, no p. poderlo hacer p. si, ni p. solo su hijo D. Franc. p. su poca edad, y  
 falta de conocim. p. sollicita la continuac. de la R. casa de moneda en esta  
 Civ. q. p. sin estos informes, se mando secrete; salio Espana. con D.  
 Franc. en la de febrero. correspondome el dho. me suegro en el camino de  
 ida, en los tratos de comida, y casa, y tambien en la navegac. y viaje  
 p. nuevo hasta la Corte de Madrid; en donde igualmente se me comen la  
 comida, y casa, hasta el dia q. sali de vuelta a esta; pero como tuve  
 q. correrme con la buelta condecan. en Cadiz de 6. meses, y en los 3. años  
 q. gaste en el viaje, de Nopa, Baba, y demas necesarios, con otros indis-  
 pensables gastos en la Corte p. el tiempo en las retenciones de los d. d. q. me  
 citabanos p. el logro del fin q. nos llevo, y en otras cosas, tuve gran de-  
 sembolto, y perjuicio en la expresada com. q. expreso solo p. mane-  
 festar los ataros, y desgracia q. se me y entodo he sufrido. Ya me nase  
 una memoria de Nopas del mismo Cadiz, apremio de Tierra, y meyo de  
 mar, con los p. que me q. tuve q. pagar, y perdida de dependen. fue mu-  
 chota la utilidad q. reporto, como p. vesia el libro de cuentas q. lleve

Antes de llegar a esta Civ. y p. el pago al devito de p. me de Tierra q. con  
 nase en Cadiz havia tomado dho. me suegro 153000. apremio, y despues  
 tome otras cantidades p. el pago en Espana, de suerte q. con poca diferen.  
 desde entonces me ha corrido el premio de 2000. y he pagado p. ano 1000.  
 en 32 d. q. han corrido hasta el mes de 1796. he consumido un caudal en p.  
 meo, y otros. A esto se me azege el q. ha. comprado en Compania de mi  
 her.



hermano D.<sup>o</sup> Joachin de Valencia las tierras de Casivis, y vestidolas de  
negros, Ganado vacuno, y Seguro, con Buecos, Huesos, y demas ne-  
sesario no undio utilidad, sino mucho quebranto con el viento  
q<sup>e</sup> se celebra a cambio p<sup>o</sup> otra en sus dios de Heiva llamada Pando, y la  
Vega, con el fin de adquirir las razones p<sup>o</sup> las cuadrillas de Esclavos q<sup>e</sup>  
p<sup>o</sup>rimos en labor de Minas con separar, como, y otro lado del Rio de  
Yaguasa una jornada mas acá de las citadas Haciendas, q<sup>e</sup> dividimos. To  
mando el hermita de Pando, y yo la parte de la Vega.

Para este nuevo proyecto me empecé en compra de negros mucha  
parte a recoser, y havando p<sup>o</sup>chonesido cosa de 18 años, sin sacar  
Dio ni p<sup>o</sup> el gasto; como tambien sin aumento de la cuadrilla p<sup>o</sup> mover  
se con todos los q<sup>e</sup> nacen del mal de vieredias, me fue preciso trasladar  
los negros al Rio de Santiago cerca de Turnaco con costo de mas de  
20 p<sup>o</sup> perdida de dos piezas, y quebranto espesivo en la venta de la Vega, y  
tierras, con Ganado q<sup>e</sup> tenia en Tequaca, comprada a dho hermita D.  
Joachen, segun esta mayor parte consistia de cuadreros, y quantos  
q<sup>e</sup> lleve; del mismo modo q<sup>e</sup> lo q<sup>e</sup> sea de me cargo a su favor.

En dho Rio de Santiago con asistencia de mis hijos Jacinto, y Mariano  
se formo el p<sup>o</sup>al trabajo con oullas en el sitio de Playa de Oro y hechos  
los entables en la mayor parte se hizo tapimera labada q<sup>e</sup> se con costo  
de los hijos de 7.40 p<sup>o</sup> de 1793. fue de 216. cast. 3. ht. líquidos. Mas segun  
segun carta de Jacinto de 16. de Julio de 1794. de 7. ho. cast. 5. f.

Despues havandose trabajado hasta Abril de 1796. tuve el quebranto  
de haverse demurrado la mina, y llevadose al Rio todo lo q<sup>e</sup> havia en el  
Candor, con mas la Capillar, Casca, desuete q<sup>e</sup> fue preciso mudar el  
Real, y entablar de nuevo perdiendo en ello todo el año de 1797.

Desde principio de 1798 se comenzo a trabajar en los nuevos en-  
tables, y hav. comenzado en Junio una peste q<sup>e</sup>al en la parte de  
Papera, Disenteria Bicho, y Tisis, solo resultaron líquidos con fa-  
vor a todo el año 685. cast. con oblig. de pagar de los 971. p. 13. an. de  
gastos con mi Tente, y Mina en algo mas de tres a. segun cuenta de mi  
hijo Jacinto de 11. de Dic. de 1798.













